

真实的描述向世人再现世界巨人的智慧

世界巨人 大传丛书



他们在人类的进程中留下了明显的印记，他们的天才抚慰了世界的孤独与荒凉！

BIOGRAPHY OF THE FAMONS IN THE WORLD



CLASSICAL

罗斯福

FRANKLIN D. ROOSEVELT

政治家卷

远方出版社

真实的描述向世人再现世界巨人的智慧

世界巨人 大传丛书



他们在人类的进程中留下了明显的印记，他们的天才抚慰了世界的孤独与荒凉！

BIOGRAPHY OF THE FAMONS IN THE WORLD



CLASSICAL

罗斯福

FRANKLIN D. ROOSEVELT

政治家卷

远方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

世界巨人大传/刘卫伟. 远方出版社, 2006.1

I. 世… II. 刘… III. 人物传记-世界 IV. Z112.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 101667 号

- 书 名** 世界巨人大传
责任编辑 刘卫伟
出版发行 远方出版社出版发行 (呼和浩特市乌兰察布东路 666 号)
经 销 新华书店总店北京发行所
印 刷 北京一鑫印务责任有限公司
规 格 850 毫米×1 168 毫米 1/32
印 张 460
字 数 4000 千字
版 次 2006 年 1 月第 1 版
印 次 2006 年 1 月第 1 次印刷
印 数 1—3, 000 册
书 号 ISBN 7-80723-072-X/I·28
定 价 1848.00 元 (全 66 册)

序

富兰克林·德拉诺·罗斯福，人类历史的长河中有无数英雄人物，在他们去世之后，他们的业绩依然光照人间，为后人所铭记。

美国总统罗斯福去世已经半个世纪了，他一直被世人公认为是美国历史上最伟大的总统之一。他是美国历史上绝无仅有的四连任总统，他那无与伦比的胆略和智慧，对美国和世界而言，一如他身后留下的影子，使今天的人们依然觉得他的存在，让人们怀念不已。

富兰克林·德拉诺·罗斯福生于美国纽约州赫德逊河畔的一个荷兰裔家族，富裕的生活条件使他从小就受到了良好的教育，长期随父母在欧洲旅游使他从小就见多识广。加上他天资聪颖、勤奋好学，学生时代就显得早慧和卓而不群。

1900年，罗斯福进入举世闻名的哈佛大学，高质量的教育对他未来的成长起了深刻的作用。1905年，结婚没多久，罗斯福就涉足政坛，由州议员做到助理海军部长，纽约州长，直至成为美国总统，可以说是一帆风顺。

但是，罗斯福也有长达8年之久的“蛰伏期”，这期间，他做过律师，做过商人，但并不成功。最大的收获，也许是他学会了心平气和，人情练达，使他了解了国事民生，洞察了政

治行情。懂得在政治圈内如何进退攻守，积蓄实力，待机而发。

1929~1933年席卷美国的经济大萧条为罗斯福走入前台、施展抱负提供了绝好的机会。此时，美国经济正陷于崩溃的边缘，人民在呼唤：“我们需要新政。”

罗斯福上任后，迅速调整政策，施展手段，仅两个星期，美国就大变样了，由绝望到充满希望，人们看到了未来，资本主义发展的龙头得到了拯救。

二战爆发后，罗斯福又走进世界的舞台。他率领美国人民和美国军队，同残暴的法西斯政权展开了殊死的搏斗，为战争的胜利增加了一个巨大的砝码。人类和平与正义的胜利，美国和罗斯福功不可没。

人们很难用现实主义或理想主义对罗斯福予以定位。因此，这本书就在于为当代的读者再现罗斯福的形象——一个公正而坚定的人物的真实形象。特别是，这本书试图表明，这个被同时代的大多数人认为不过是一位和蔼可亲的乡绅，他怎样成为所有维护精神文明的价值观念的人所信赖的人物，怎样为美国百姓建立了不朽的功绩。

目 录

第一章	出身望族	(1)
一	童年时代	(1)
二	学生时代	(11)
三	美满婚姻	(22)
第二章	初涉政坛	(27)
一	走进社会	(27)
二	投身政治	(29)
三	崭露头角	(38)
四	竞选受挫	(50)
第三章	东山再起	(69)
一	与疾病抗争	(69)
二	重新出山	(78)
三	纽约州长	(84)
第四章	人生的辉煌	(93)
一	入主白宫	(93)

● **世界巨人大传**

二	罗斯福新政·····	(108)
三	连任·····	(133)
四	维护和平·····	(140)
五	绥靖政策·····	(150)
六	介入战争·····	(152)
七	民主战士·····	(162)
第五章	悄然而逝·····	(173)

第一章 出身望族

一 童年时代

赫德逊河是以英国航海探险家亨利·赫德逊命名的河流。它的源头可上溯到毗邻加拿大的纽约州北端，全长近 500 英里，在流经奥尔巴尼后蜿蜒南下，纵贯纽约市区，注入大西洋。17 世纪初，荷兰移民纷纷沿着赫德逊河在河谷两岸定居，建立了新尼德兰殖民地。大约在 1643 年前后，有一位叫克拉斯·马滕森·范·罗森菲尔德的荷兰人随着移民潮在新阿姆斯特丹（今纽约市）登陆，然后在附近定居下来。

随着时间的流逝，罗森菲尔德这个荷兰发音的姓氏也在北美这个移民大熔炉中逐渐变成了罗斯福。克拉斯的儿子尼克拉斯有两个儿子。长子约翰尼斯即罗斯福家族的第一支系的始祖，世居纽约奥伊斯特湾，这一支系的第 6 代子孙中出了西奥多·罗斯福即罗斯福家族第二支系的始祖，后来定居

● 世界巨人大传

海德公园村。富兰克林·罗斯福是这一支系的第6代子孙。

雅各布斯这一支系的长子一直沿用艾萨克-詹姆斯-艾萨克-詹姆斯的交替命名法。雅各布斯的儿子艾萨克（1726-1794）头脑灵活，精明能干，因婚姻关系跻身为赫德逊河河谷上流社会的一员。北美独立战争爆发后，艾萨克成了一名积极支持革命者的进步爱国分子。他以北部联邦同盟盟员的身份被选入纽约州首届参议院，参加起草了纽约州第一部宪法。

艾萨克的儿子詹姆斯·罗斯福（1760-1847），也以北部联邦同盟盟员的身份进入纽约州议会，当了一届众议员。他的儿子艾萨克·罗斯福第二（1790-1863）即富兰克林的祖父，生性淡泊、与世无争，曾在普林斯顿大学攻读医学和植物学。他毕业后醉心于植物学和养马，成了达切斯县一名富裕而悠闲的乡绅。

艾萨克·罗斯福第二的儿子詹姆斯·罗斯福在1828年生于海德公园。1847年毕业于联邦学院。他青年时代思想激进，是个富于朝气，崇尚自由的浪漫主义者。1852年他在哈佛法学院完成了学业。翌年，他同丽贝卡·豪兰结婚。一年后儿子降临，用的交替命名法，起名罗西·罗斯福。

生性豪爽、具有浪漫气氛的詹姆斯·罗斯福似乎一生都醉心于做大生意。他主要投资经营煤矿业和运输业，担任了德拉韦尔——赫德逊运河公司的副董事长和几家较小的运输公司的董事长。

到 1876 年丽贝卡·豪兰去世，詹姆斯异常伤心。从此，海德公园的美丽夜晚不免显得有些冷清、单调。好在詹姆斯生性乐观，热爱生活。儿子罗西于次年以优异的成绩毕业于哥伦比亚法学院，随后又娶了艾斯特夫人的女儿海伦·艾斯特为妻。

1880 年春，詹姆斯在奥伊斯特湾支系老西奥多·罗斯福（西奥多总统的父亲）家中的一个小型晚宴上遇见了美丽修长的萨拉·德拉诺。1880 年 10 月，两人在萨拉·德拉诺的家园阿尔戈纳克——一个与海德公园隔河相望、两地相距仅 20 英里的庄园举行了婚礼。在经历了几个月风光旖旎的欧陆之旅后，两人回到了海德公园舒适的家。这一年詹姆斯 52 岁，萨拉 26 岁，正好与罗西同年。

在婚后的第 3 年，确切地说，1882 年 1 月 30 日，在斯普林伍德庄园里，詹姆斯和萨拉的爱情结晶降临了，一个呱呱落地的男婴，睁开眼睛看着面前的陌生世界，他就是日后成为一代伟人的罗斯福（富兰克林·德拉诺·罗斯福）。

富兰克林·罗斯福的父亲詹姆斯·罗斯福和他的母亲萨拉·罗斯福并不想让自己的独生子去从事政治活动。竞选公职不是乡绅的职业，尽管詹姆斯的远亲西奥多在 1880 年被选进州议会时曾使家人吃了一惊。实际上，在生这个孩子的前一年，詹姆斯就曾跑到纽约民主党代表大会上去阻止他的乡亲提名他当国会议员。他的母亲希望他像他的父亲和祖父一样当个乡绅，甘愿在赫德逊河河畔过宁静的生活。“我所能

● 世界巨人大传

为我们的儿子考虑的崇高理想是长大后像他父亲一样耿直诚实、公正仁慈，成为一个堂堂正正的美国人。”

大概没有一个美国总统的童年像富兰克林·罗斯福的童年那样幸福和安定。“他是在一个优越的生活环境中成长的”，多年以后他的姑妈这样说。

他的妈妈亲自负责抚育工作，她执行一则旨在“使富兰克林的心灵纯洁高尚”的计划；“但……在做法上使富兰克林从未意识到他不是按照自己的爱好行事。”这项计划似乎很成功，因为他健康、快乐而且听话。

对于年幼的富兰克林来说，这幢舒适的住宅和海德公园就是他的整个世界：共有三层的住宅楼宽敞明亮，四周环绕着优质护墙板和狭长的阳台，房顶上有一个可以眺望大海的平台，楼房正面配有一条长长的带扶手栏杆的门廊，正对着大门的马路西边伫立着一排排爬满长春藤的高大石柱。围绕着整幢楼房的是修剪整齐的花坛、草坪和各种高大的树木，有铁杉树、榆树、槭树、栗子树、水青冈树等。楼房右边有一个暖房和被高大的铁杉树密密地围了起来的玫瑰园，左边有冰窖、谷仓、厩棚、葡萄园。小富兰克林的活动室设在三楼，透过百叶窗可以看见如茵的青草漫过远处低缓的山岗，成群的牛羊，以及詹姆斯亲自培育出来的良种马正缓步在草地和树丛间，稍远处是一片片翻耕的田地和整齐的牧场。小富兰克林常被抱上楼顶平台乘凉。

整个赫德逊河谷肥沃的土地只归纽约州十几家名门望族

拥有。罗斯福家的邻居大多是实业界的头面人物，范德比尔特、罗杰斯、艾斯特、奥格顿就住在附近。小富兰克林常和这几家的孩子们嬉戏玩耍。同父异母的罗西大哥大他28岁，常给予他父亲般的呵护。他的儿子塔迪比富兰克林大两岁。出入他家的大都是同罗斯福家族和德拉诺家族关系密切的人。富兰克林从小就没有感到过孤单。

小富兰克林长着碧蓝的大眼睛，鼻梁挺拔端正，一头金色的卷发，穿着德拉诺家族沿袭下来的苏格兰式横褶短裙和黑天鹅绒童装，显得英俊、神气，很招人喜爱。“我的儿子是德拉诺家族的人，根本不是罗斯福家族的人。”萨拉经常自豪地对人这样说。富兰克林2岁半时，有一天，一家围在餐桌边吃饭，他把盛牛奶的玻璃杯边沿咬掉了一大块，萨拉立即将他推出餐厅，从他嘴里掏出玻璃碎片，并严厉地教训了他一通。“当我觉得他已经认错了才让他回到餐桌上来。可是一会儿，他又拿起刚换上来的高脚玻璃杯，闪着调皮的目光假装再去咬它。‘富兰克林！你的顺从哪里去了？’富兰克林庄严地答道：‘我的顺从已经上楼去了。’”

在整个童年时代，富兰克林同父母呆在一起的时间要大多于同周围孩子们玩的时间。一到夏天，他就随着父亲去巡视庄园、骑马、骑自行车、打猎，在赫德逊河边钓鱼、游泳、划船，每天步行到村口取回邮件，那里除了近期报纸外，还有他爱看的儿童画册和画报。

他喜欢从楼房前的斜坡向下滑着玩，带着弓箭在树林间

● 世界巨人大传

漫游，去草地和丛林间摘草莓。入冬，他喜欢穿着最新的雪鞋和父亲去河面上溜冰、划冰船、滑雪橇。

富兰克林从小就喜爱动物。在节日和他的生日里，他收到父母送给他的礼物：苏格兰小矮马和良种长毛猎狗。他拿着父亲送给他的口径猎枪捕鸟，并恪守诺言，对赫德逊河流域特有的鸟类每种只捕一只。如此坚持不懈的努力，不仅使他很快成为一名优秀的小射手，也使他收藏的 300 余种达切斯县的鸟类标本迄今仍属于最丰富之列。可见，罗斯福从小就是一个肯下功夫的收藏家。他从这些爱好中获得了无法替代的乐趣和宝贵的知识。而对大海、船舶和海上航行的热爱，则成了他一生难解的情结。

他总是入神地听着外祖父沃伦·德拉诺讲述由德拉诺家人掌舵的快速帆船和捕鲸船以及探访先人故居的故事；在费尔黑文，他全神贯注地翻阅他发现藏在阁楼上的帆布封面的捕鲸船和商船的航海日志。他常去那伸进阿库什尼特河中的古老的石砌码头。显赫一时的新贝德福捕鲸船队的最后一支船队曾在这里随着潮水轻轻地颠簸，长长的桅杆高耸在花岗石建造的仓库的上空。布洛克兄弟（罗斯福家族奥伊斯特湾支系的亲属）的冒险事迹使富兰克林倍觉兴奋，他们曾在南部邦联的海军中服役，而且至今仍被这一家族的某些成员视为“海盗”。富兰克林萌发了到安纳波利斯海军学院学习和从事海军生涯的梦想。

富兰克林把自己的父亲当偶像来崇拜。詹姆斯按年龄可

当这孩子的祖父，但他喜欢同孩子亲近，对孩子所提的问题从来不感到厌烦或不屑置答。萨拉说过：“他爸爸从来也不笑他，对他经常表示赞许。”有一次萨拉觉得孩子有点捣乱，需加管教一下，于是就要丈夫来对付。父亲把富兰克林叫到一旁，说：“小心揍屁股。”詹姆斯在富兰克林身上花费了许多时间，教他骑马、钓鱼、游泳、驶船。冬季，他们到附近的山坡上往下滑行，他的叔叔约翰·罗斯福用在冰上滑行的船带他出去游玩。富兰克林确是一名出色的骑手，于是不久就得到一匹专用的强悍的威尔士种小马，有了这匹马，他就亲自照料和饲养它。在他8岁时，他就打扮得像是庄园的贵族少爷一样，跟着他父亲骑马20英里而面无愧容。

当富兰克林的身材还没有长到他父亲那只51英尺长的“半月号”纵帆船的驾驶盘那样高时，他已经在帆船上掌舵了，即使在刮风的时候也不例外。16岁时他有了自己的小船，一只21英尺长的单桅快艇“新月号”。他驾驶这艘快艇勘探了芬迪湾多岩的海岸，附近有他们家的一所避暑别墅，坐落在新不伦瑞克的坎波贝洛岛上。在他出生后不久，罗斯福夫妇就开始到那里去，因为他们宁愿过岛上简朴生活，而不愿看新港那种令人眼花缭乱的交际旋流。许多年以后，当富兰克林当了助理海军部长时，他发现自己对这一带海岸的知识很有用处。他在乘一艘驱逐舰视察缅因州沿岸佛伦奇湾的海军设施时提出，由于自己熟悉这一带水域，可由他来驾驶驶过坎波贝格和大陆之间的危险通道。驱逐舰舰长小威廉

● 世界巨人大传

·F·哈尔西海军上尉勉强同意让他来驾驶，可是担心这个“穿白法兰绒制服、驾过快艇的人”会不会把船撞在岩石上。哈尔西惊奇地发现罗斯福“很在行”，他把船安全地驶过了危险的海峡。

和别的孩子一样，富兰克林也有挚友，名叫阿尔奇·罗杰斯，他是约翰·D·洛克菲勒的同事阿奇博尔德的儿子，他们住在离他家一英里半路的克龙沃尔庄园。夏天，富兰克林同他在田野里漫步，亲如兄弟。1888年下过暴风雪，他们同在雪地里挖地道筑工事。第二年阿尔奇因患白喉去世了，这是富兰克林有生以来头一回接触到死人的事情。谁也不清楚这个孤单的小孩对自己的密友之死有何伤感。但是阿尔奇的弟弟埃德蒙现在成了富兰克林的玩伴。他们在铁杉树丛中搭起了一座巢屋，把它设想为驶向远方的一艘航船的甲板，然后他们放下一张木筏，随着木筏的下沉，他们的渔具也被带到了赫德森河的河底。当有客人来访时，富兰克林常爱随意地差遣自己的玩伴，萨拉见状后于是建议也应该让别的小孩来发号施令。富兰克林回答道：“妈妈，我若是不发号施令，那就不会发生什么事了。”

5岁时，富兰克林的英文已达到能给母亲写信的水平——但得有人帮他拼写单字。他亲手送出的一封书信是这样写的：

亲爱的萨莉：

你害了感冒躺在床上，我很难过，我今天和玛丽玩了一

阵子，我希望明天你能够起床而且高兴地说一声感冒好多了。

你的亲爱的 富兰克林·德拉诺·罗斯福

1888年10月，富兰克林开始接受正规的教育。当时罗杰斯一家请来了一位家庭女教师给他自己的小孩和富兰克林每天讲授两小时德语。富兰克林在那里学了一些基础德语，他对于德语的知识，又在弗劳莱因·莱因斯伯格的帮助下得到了提高。弗劳莱因·莱因斯伯格是斯普林伍德庄园聘请来的第一位家庭女教师。富兰克林很快就能熟练地讲德语。弗劳莱因·莱因斯伯格是个一本正经、寡于言笑的女人，后来因病进了疗养所，由一位年轻的讲法语的瑞士人让·桑多斯来接替她。事实表明她是富兰克林最喜欢的老师。

随着年岁的增长，富兰克林已不再腼腆害羞，而喜欢调皮捣蛋了。但是桑多斯小姐是一位有才能的教师，在她管教年轻罗斯福的两年期间，她不仅给他奠定了法语和其他课程的扎实基础，而且还给这个很少接触当时严酷的经济和社会现实的学生灌输了一点点社会责任感。

富兰克林不仅是一个勤奋的读者，而且还是一个接受知识极快的好学生。萨拉记得有一次给他朗读时，他却趴在她的脚旁专心致志地收集邮票，她蓦地合上书本严肃地说：“我想我根本没有必要再给你朗读了，反正你不在听我念。”为了证明母亲责备错了，富兰克林毫不迟疑地复述了母亲朗读的最后一段。当她表示吃惊时，他说：“妈，我若是不能

● 世界巨人大传

同时做两件事，我会为自己害羞的。”后来他成为美国历史上少有的能讲法、德两门外语的总统。

富兰克林读完供儿童阅读的书籍后，就在斯普林伍德的藏书丰富的图书馆里找书看。他喜欢看有关航海和海军方面的书籍。十几岁时他就读名将艾尔弗雷德·塞耶·马汉关于海军力量的书，他也喜欢阅读马克吐温、基普林和帕克曼的著作，他的求知欲望永无满足。他埋头阅读有插图的《伦敦新闻》，这些新闻向海德公园村展现了历代王朝统治下的欧洲的各个壮丽场面。在一个大雨如注的下午，他母亲发现他正靠在床上一页页地翻阅未经删节的韦氏大词典。

富兰克林的世界知识是从阅读中获得的。到14岁时，他已随同父母8次去欧洲，多次旅居英国、法国、荷兰、德国和意大利。随着詹姆斯·罗斯福年老体弱，一家人就越发频繁地去巴特瑙海姆的矿泉疗养院。1891年当富兰克林9岁时，他进了当地的学校念了六个礼拜的书，这是他在普通学校里读书的惟一经历。

富兰克林的父亲是个高级铁路职员，拥有自己专用的车厢，因此常常带着自己的儿子一同出差视察，远至威斯康星州的北部。

富兰克林5岁时，詹姆斯曾带他到白宫去觐见自己的挚友克利夫兰总统。总统为了报答詹姆斯对民主党的支持，表示要亲自委派詹姆斯任驻荷兰的公使，但他谢绝了这项委任。令他由衷地满意的是，克利夫兰任命了他的曾给民主党